

## LAFOGA FESOASOANI.

E ui lava o loo maua mai i le Malo se vaega tupe e tau faatino ai lenei galuega. ae o loo matou faalagolago malosi atu tele i alalafaga uma mo se fesoasoani aua o le tofogi o loo galueaina lenei galuega e matua sili atu i lo le tupe maua mai le Malo.

Faamolemole e lafo mai lau fesoasoani i le tuatusi e pei ona taua i lalo. O tupe \$2.00 poo le sili atu e le faia se lafoga i le Ofisa o Lafoga.

Mo nisi faamatalaga e uiga i le Blue Care, telefoni mai i le telefoni 1800 001 953 poo le faafesootai foi o le Ofisa e lata ane ia te oe.

## AU FAIGALUEGA A LE BLUE CARE.

O le Alii Ofisa o Fesootaiga :

---

O le a asiasi mai pea lenei Alii Ofisa e vaai poo solosolo lelei mea uma ma poo fiafia foi tagata i le tausiga o latou.

A i ai ni faafitauli ua aliali mai, ua tatau ai loa ona e faafesootai atu i le Alii Ofisa o Fesootaiga (Coordinator)

Telefoni :

---

Matou te taumafai pea e fai la matou galuega ma le faamaoni aua le lelei o i latou o loo matou tausia. O le tagata tausii mai ua tofia e vaaia oe i lou lava fale o le a ia fesoasoani atu ia te oe i mea uma e tatau ona faia. O lea foi tagata e tatau ona ia umia se tusipasi o le (First Aid Certificate) faapea ma sona laisene avetaavale. O isi foi taimi ua tatau ona i ai se tusipasi i le vaaiga o tagata matutua (Certificate in Aged Care)

Faafesootai le Ofisa o le Blue Care.



Faaeaina ma le tuuina atu ma le faamaoni galuega tau le soifua maloloina faapea le fesoasoani lautele e ala ia Keriso.



Punong Opisina ng Blue Care  
(Blue Care Head Office)  
PO Box 1638, Milton BC Qld 4064  
Telepono: (07) 3377 3377

[www.bluecare.org.au](http://www.bluecare.org.au)

E fia faailoa atu e le Blue Care le fesoasoani tau tupe mai le Malo tele faapea le Malo o Kuiniselani e aofia ai le polokalame a le HACC faapea le Ofisa o Tu ma Aganuu Eseeese Kuiniselani



Ola i  
le olaga  
atoa mai  
fesoasoani  
talafeagai ma oe.



Ua tuuina mai i lenei faalapotopotoga se faatagaga mai le Ofisa o Faatagaga.

**SAMOAN**

## FUAFUAGA FAATAATIA A LE BLUE CARE MO LE VAAIGA LAUTELE.

O le Blue Care e lei faatuina ina ia maua mai ai ni tupe. O le faalapotopotoga ua faavae e fesoasoani atu ai i le tausiga o le soifua maloloina o tagata faapea i latou o loo nofo i fale taus. O le autu o la matou galuega, o le fia fesoasoani atu lea i tagata ina ia mafai ona latou faia feau ma galuega latou te fiafia i ai.

O nei fuafuaga e taua o le Community Care Packages (CCP) o le a taumafai lava e fesoasoani atu i soo se auala o le a mafai ai ona tumau ai pea nei tagata (clients) i o latou lava fale. O le a le faapopoleina ai foi o latou mafauau i le toe fesifiai i nisi nofoaga e pei o fale nonofo tumau faatasi (hostel)

## GALUEGA UA FUAFUAINA.

O tagata uma lava o le a faia suesuega fuafua i le malosia faale-tino faapea ma lona agavaa faale-mafauau. E taua tele nei sailiiliga mo nei tagata (clients) faapea foi ma o latou aiga.

E eseese lava fuafuaga mo tagata taitasi ma o le tele foi o taimi o le a toe fesui ai. O le ala lea ua faia ai nei fuafuaga eseese faatatau mo nei fesuiaga faafuasei.

O mea nei e pei ona taua i lalo o le a mafai ona fesoasoani atu ai le Blue Care:

- Fesoasoani i le faataeleina ma le toe faafuina.
- Sauniga o mea ai, e aofia ai ma mea ai faatonuina.
- Tapenaina o le fale.
- Tataina o lavalava.
- Tuuina atu o fualaau ma vai laau e pei ona faatonuina.
- Feaveaina o tagata mamai.
- Galuega fai faatasi.



- Faatanga mai fale oloa.
- Lagolago atu i mataupu o manaomia.
- Tuuina atu i tagata pasi faapitoa i matata eseese tau le soifua maloloina e pei o Fomai Faamalosi tino (Physiotherapist) Fomai o Vae (Podiatrist) Fomai fesoasoani i le faamaloloina (Occupational Therapist)

O nei galuega ua fuafuaina faatatau lava i olaga eseese o lea tagata ma lea tagata, e pei o tu ma aganuu eseese, talitonuga faale-lotu. O le a mafai ona i ai se tagata faamatala upu pe a manaomia.

Faafesootai le ofisa o le Blue Care o lata ane i lou alalafaga mo nisi faamatalaga.

## AIAIGA TATAU.

O tagata uma o loo manaomia nei fuafuaga (CCP) o le a suesueina lelei lea e le vaega e taua o le Aged Care Assessment Team pe tatau ona ofi mai pe leai. O nei suesuega, o le a faia lava lea i lou fale ma e mafai foi ona e faafesootai mai le Blue Care pe a manaomia se fesoasoani.

Ona o le toatele naunau o tagata o loo manaomia leni fesoasoani, o lea ua tusia ai nisi o tagata i le lisi faatalitali seia oo ina maua se avanoa. A maua loa se avanoa, ona faafesootai atu loa lea o oe e le Alii Ofisa e faamalamalama lelei atu ia te oe tulaga uma, ma faia ai foi loa ma fuafuaga e tatau ona fesoasoani atu ai ia te oe. O nei fuafuaga o le a fai lava ma toe iloilo poo talafeagai pea.



Afai foi ua solosolo manuia leni tagata ma ua le tataua loa ona toe nofo i le Blue Care, o le a talanoaina loa ma le Alii Ofisa nisi nofoaga talafeagai e te ulufale atu i ai.

## TOTOGI.

E ui lava o nei fuafuaga faataatia o loo faatupeina e le Malo tele, ae o loo manaomia pea sina totogi laitiiti mai ia te oe.

*Afai lava ua e le gafatia ona totogi leni tupe, o le a mafai lava ona toe fai nisi fuafuaga faatatau i lea mataupu.*

## O GALUEGA A LE BLUE CARE E AOFIA AI:

- Vaega tausai mai (Blue Nursing)
- Vaega Fomai faapitoa (Allied Health Care)
- Nofoaga e mapu atu i ai (Respite Services)
- Fuafuaga Faataatia mo le Vaaiga Lautele. (CCP)
- Meafale tatau mo Nofoaga Tausi. (Residential Care Facilities)
- Tapuiga Faale-Lotu.
- Vaaiga o Gasegase e le toe iu i se lelei. (Palliative Care Services)
- Galuega lagolago a tagata faigaluega fua.

*O leni galuega a le Blue Care, o lo u faatuina i pitonuu e fitu ma o lo u faatuina foi i totonu o alalafaga o tagata litaea (Retirement Living) faapea foi ma alalafaga i Brisbane ma Ipswich a le Wesley Mission.*